

1933年初,77岁高龄的萧伯纳偕夫人乘英国“不列颠皇后号”轮船漫游世界,在宋庆龄、蔡元培、鲁迅、杨杏佛发起的中国民权保障同盟会的邀请之下,于2月17日晨抵达上海。大文豪在上海登岸仅待了8个小时。然而他的闪电式访问,“热闹得比泰戈尔还厉害”,留下了一页中外文化交流的佳话。

幽默大师萧伯纳闪电访沪

上岸时也幽了一默

角儿登场,必先锣鼓。之前,上海的大小报刊就已报道萧伯纳即将抵沪的消息,欢迎萧伯纳的启事、文章在各大报纸竞相刊出。《申报·自由谈》登载了“萧伯纳专号”,郁达夫表示:“我们正在预备着热烈欢迎那位长脸预言家萧老。”就连上海的生活书店也在《申报》上大登广告,兜售有关萧伯纳的书籍。其实,上海人对萧伯纳早已熟悉,20年代初,他的戏剧就被搬上了上海的舞台演出,除经典的莎士比亚外,易卜生和萧伯纳是当时上海戏剧舞台上知名度最高的外国剧作家,萧伯纳来访时,他的中篇小说《黑女求神记》正在上海《申报》上连载。

2月17日清晨,上海各界400余人齐聚海关码头,等候萧伯纳的光临。直到中午12时,在寒风中站立了一

上午的欢迎人群依然兴致不减。就在众人苦苦翘首期盼时,有消息传来,说萧伯纳已在杨树浦兰路码头登岸。原来宋庆龄与萧同为世界反帝大联盟的名誉主席,在清晨5时,宋庆龄已与杨杏佛等人乘汽轮驶往吴淞口迎接,并登上“不列颠皇后号”邮轮与萧伯纳见面,相见甚欢的两个人在游轮上共进早餐。实际上萧伯纳在16日傍晚已经到达吴淞口外,但因夫人身体不适,幽默大师的心情也颇郁闷,无心登岸。后在宋庆龄的执意相邀之下,肖伯纳才表示“愿登岸一行”。上午10时,萧与宋庆龄在杨树浦兰路码头登岸。而海关码头等待一睹大文豪风采的那一大群人,直至得到电话通知,方知幽默大师已到了宅,欢迎人群才怅然而返。

在宋庆龄寓所午餐

一上岸,萧伯纳等人雇了一辆车,先到外白渡桥旁的礼查饭店(今浦江饭店)同来沪访问的各游历团团员相见,稍事寒暄后,又到亚尔路(今陕西南路)造访中央研究院院长蔡元培先生,然后共赴宋庆龄在莫利哀路的寓所。

中午12时,宋庆龄自设家宴,为萧伯纳洗尘,陪席者有蔡元培、杨杏佛、林语堂、伊罗生和著名美国女记者史沫特莱等。鲁迅接到蔡元培的电话赶到宅时,午餐已进行到一半。幽默的萧伯纳见到鲁迅,称他是“中国的高尔基,而且比高尔基还漂亮”,鲁迅则诙谐地回答:“我更老时,还会更漂亮。”席上,萧翁一面像天真孩子学习用筷子,一面随意地闲扯素食、中国家庭制度、战争、英国大学教授的戏剧、中国茶等。大师就是大师,稀松平常之事一经他的口就变得很有意思。鲁迅在《看萧和“看萧的人们”记》一文中生动地记述了萧伯纳“逐渐巧妙”地学会了使用筷子的情景。

餐后,一行人陪着萧伯纳在院子里散步。那几天,连日阴霾,昏沉沉的,可萧伯纳一来,似乎老天也给面

子,现出太阳来。淡淡的阳光射在大师花白的虬须上,碧绿的眼睛里满是笑意。“萧先生真是好福气,”有人说,“在多云喜雨的上海见到了太阳!”“不,”萧伯纳机智地反驳,“应该说这是太阳福气好,能够在上海见到萧伯纳!”大师的诙谐感染了其他人,众人大笑。一时间,大师的幽默仿佛成了讨论的话题,充满当时上海的各大报刊。当然,在上世纪30年代民族危机日益加深的中国,忧心的国人免不了向大师讨教一下解决中国问题的灵丹妙药。萧伯纳说,中国要谋民族的出路,应把自己“田乡间少许可寻的文化”发扬光大,而不应搬取已经失去效用、遭害大众的西欧文化。

然后,众人在园中一起合影,留下3张珍贵的照片。那张7人合影的照片后来广为流传。上世纪60年代时,由于林语堂是资产阶级学者,伊罗生被认为是“托派”,他们的形象不翼而飞,照片上剩余的5个人也被移了位。“文革”结束后,他们又被挪了回来,这张珍贵的照片也恢复了它的真貌,它见证了中西方文化交流史上的一段佳话。



1933年2月17日,鲁迅与宋庆龄、萧伯纳等摄于上海宋宅的合影。

一套京剧脸谱

下午2时30分,在法租界世界学院一间别致的小厅里,国际笔会中国分会为这位幽默大师举行欢迎会。国际笔会由英国女作家道森·司各特夫人发起,1921年10月成立于伦敦。1930年5月,在蔡元培、胡适、徐志摩、杨杏佛、林语堂、邵洵美等人倡议发起下,中国分会在上海成立。

参加欢迎会的主要是世界笔会中国分会的会员。梅兰芳虽非笔会会员,也应邀出席了欢迎会。大文豪素来不喜欢同文艺界接触和交往,有时甚至故意逃避。但此次来华之前,萧翁已经耳闻了梅兰芳1930年访美演出的盛况,于是抵沪后一反惯例,当即提出要同梅兰芳晤面。在欢迎会上,不会说汉语的萧伯纳和不会说英语的梅兰芳见面了。

萧伯纳首先问及中国京

剧中为何有锣鼓等声音。梅兰芳解释说:“这是因为京剧来自民间,以往在乡间旷野演出,必先敲锣鼓以吸引观众前来观剧,后来京剧虽然移至城内剧场演出,这一锣鼓喧天的传统仍然保存了下来。”梅又补充说,“中国的戏也有静的,譬如昆曲。”随后说到自己舞台生涯已30年。

听说梅兰芳从艺30载,萧伯纳立即用心研究他的面容,赞他驻颜有术。这样闲扯了一会儿,众人总不满意,力邀他发表讲演。在场的张若谷第二天在《大晚报》发表了《五十分和萧伯纳在一起》,为这位戏剧家的幽默、机智作了最好的速写。

“我到这里来,好像是动物园的一件陈列品,你们既已经看见了,我想也不用再多说话了。”对萧伯纳此言,众人无

话,乃转换话题,因知萧伯纳是素食主义者,不知道是哪一位先生,叶公绰呢还是林语堂,问道:“先生为什么不吃肉?”“我不喜欢吃,便不吃,没有理由,也没有什么主义。”若是别人说了这一句没有礼貌的回答,或许要使人生气,但是萧老头儿爱说俏皮话是出了名的,大家不但没有生气,反而哈哈大笑起来。

临别时,邵洵美送给萧翁一套梅兰芳提供的泥制京剧优伶脸谱作为礼物。这些脸谱有“红面孔的关云长,白面孔的曹操,长胡子的老生,包扎头的花旦”,五颜六色,煞是好看。萧翁爱不释手。

事隔数十年后,晚年的邵洵美在提篮桥监狱向贾植芳抱怨,他那次为欢迎萧伯纳来访,曾自掏腰包,“用了46块银元”,可几乎没有人知道。

凭吊“一·二八”抗战遗址

下午3时,萧伯纳回到宋宅园内接受中外各报记者的采访。萧伯纳先是不肯多谈,在记者的不断追问下,最后还是打开了话匣子。对当时中国政局和抗战,对社会主义和苏联,对英国的对华政策,侃侃而谈,妙语连珠。鲁迅在《看萧和“看萧的人们”记》一文中写到:“萧又遇到了各式各样的质问,好像翻检《大英百科全书》似的。”当有记者问他为什么要逃避记者的采访时,萧伯纳回答道:“并不是逃避,因为

我不看新闻,所以没有想到有新闻记者要来访问的。”

萧伯纳对中国人民一直怀有深厚的感情,密切关注中国的民族独立和抗日救亡运动。早在1925年的“五卅”运动时,他曾与人联合发表宣言,支持中国人民的反帝爱国运动。此次来沪,途经香港,劝导青年学生投身革命,寄语香港大学生“20岁时不为赤色革命家,50岁时成不可能之僵石”。在接受《时事新报》的记者采访时,放言“中国人民而

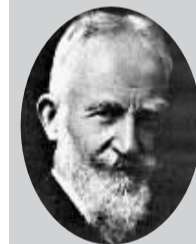
能一心一德,敢问世界孰能与之抗衡乎”?

此次来沪,大文豪对中国人民的抗日斗争也显示出了极大的热情。下午4时30分,忙碌了近一天的萧伯纳在宋庆龄和杨杏佛等人的陪同下,到了他此次来沪的最后一站——“一·二八”淞沪抗战遗址。抗战名将翁照垣由于“以事离沪”,遂命股志龄代为欢迎这位大文豪,并送其一册自己写的英文版《淞沪血战回忆录》作为纪念,并留函于萧,意

欲让世界了解中华民族浴血抗战、可歌可泣之情况,也让世人知晓日本侵略中国,危害世界和平的罪行,希望大师能“洒几许慈悲泪”。诚如郁达夫在报纸上撰文所说的:“我们对于萧的希望,就想他能以幽默的口吻去向世界各国说出我们政府对于日本帝国主义来侵后的幽默。”可见,国人满心期待大师能够对日本侵略中国予以棒喝,并为危机中的中国提供良方,引来朋友。就如以前人们对泰戈尔、杜威的期待一样。

当晚6时许,幽默大师萧伯纳结束了他短暂的上海之行,乘汽轮返回“不列颠皇后号”,晚11时启碇北上,赴秦皇岛。而围绕萧伯纳的报道和评论却持续了好长一段时间,“热闹得比泰戈尔还厉害”,是20世纪上半叶上海文化界接待世界名人来访时反响最热烈的一次。鲁迅为萧伯纳来访,先后写下了《萧伯纳颂》、《谁的矛盾》和《看萧和“看萧的人们”记》3篇文章,《论语》1933年3月第12期用几乎整期的篇幅刊登了蔡元培、鲁迅等人对萧伯纳访沪感想,同月,由野草书屋印行、鲁迅作序的《萧伯纳在上海》一书,则为这位幽默大师在沪的惊鸿一瞥留下了较为完整的文字记录。此后几十年,萧伯纳的剧作不断被翻译成中文并上演,影响较大的有《华伦夫人的职业》、《武器与人》、《芭芭拉少校》、《圣女贞德》和《茶花女》等。(据人民网)

链接 >>>



萧伯纳是17世纪以来英国最重要的现实主义戏剧家,他创作的小说和剧本深

刻地表达出了关心工人阶级和社会问题、同情被压迫者的鲜明立场,1925年获得诺贝尔文学奖。萧伯纳与宋庆龄一起,是“国际反帝同盟”的名誉主席,他对中国人民一直怀有深厚的感情。1925年上海“五卅惨案”发生后,他拍案而起,曾联合各国著名人士发表宣言,严厉谴责英帝国主义的残暴行径,支持中国人民的反帝爱国运动,此后一直密切关注着中国的民族独立和抗日救亡运动。“九·一八”事变以后,“国际反帝同盟”曾委托一批世界文化名人拟对中国访问,其中就有萧伯纳的名字。

便民服务电话

家政

兴鹤同力清洗外墙:13033891162 (疏通大中型管道、便池、清理化粪池)
淇河家政:3360777(单位、家庭、厨房、外墙清洗)
鹤祥家政:15839225215 13939274966
鹤鹭大博家政:13673922387 6996994(单位、家庭、保洁、地板打蜡、地毯清洗、管道疏通、保姆、月嫂、钟点工等)
君翔达物业(家政):3278666 2168326
疏通各种疑难管道、便池、清理化粪池:15139280818
疏通疑难管道、便池、清理化粪池(有大车):13673925385 13103926404

淇滨家洁清洁公司:13084233220
利民家政(外墙清洗)疏通管道:3298881
疏通大中型管道、清理化粪池:13030393419
水电改装、疏通管道、清理化粪池:13084221448
希望家政:3302701 13839236648
福源清洁(专业疏通管道、清理化粪池):13084236078
首信家电维修服务中心:3185799 13033899070
兴洁家政:13033874070
玉洁家政:13030390094 13693925959
芳洁家政:13033876216
舒宜家政:13613920200 13613920091
昌晟物业(家政):专业开荒、酒店、单位、家庭清扫 13569638536 3339335
邦洁快速干洗:3267877
荣原洗衣:3322459 2655459
心意家政:13569647934
三灵开锁公司:6666661 6666662 6666663
金鑫金属回收:3365608 13033878985

中通速递:承接同城、国内快件 3322211

医疗健康

市中医院急救电话:3353120 2659562 2659966
鹤煤总医院:山城区急救电话:2920000
新区急救电话:2960000
张志刚皮肤科咨询电话:13939285245
旺旺催乳(专治乳少、积奶、乳腺增生):15839220377
市建筑医院:阴道紧缩、修复,专治老年性便秘 电话:2192870(中医科) 15139220105(妇科)

汽车维修

鑫昌汽修:3338572 13343928572
非常车饰:3322268 13323921658

订餐

味道名厨:3367100

综合

莹肌汗蒸养生馆:3302888
国画长卷《正月》总经销:3359666
大明眼镜销售热线:3336036
“水管家”净水直饮水机——您的健康饮水专家:13939282520
康露水坊纯净水:3360160
销售安装围栏:13303920444
佳能数码相机:13939279001
电脑、手机靓号:13137234555
印象淇河原生态商务礼品:13803927244
路灯维修热线:3311828